

Porf 121/2/13



Perf 11/2 x12/2



Ped 121/2/13



Part 12/2/13

These stamps were issued on March 9, 1957 to commemorate the first anniversary of the opening of the Nam-Dinh mill. The design by Bui-Trang-Chuoc depicts a cotton mill. The stamps were regularly perforated $12\frac{1}{2}$, but the 100 dong value also exists perforated $11\frac{1}{2}$ and also $11\frac{1}{2}$ by $12\frac{1}{2}$.



Importance variety, and the above
The above A Manuary with the Hoff and box ton imperforance.
Without the Sitts performed in Gibbons in a footness.



perf 111/2

51-53

Michel 548 2900 Michel 548 2500

Michel 54c 110.



Offset Image on Reverse Side



Perforation Variety

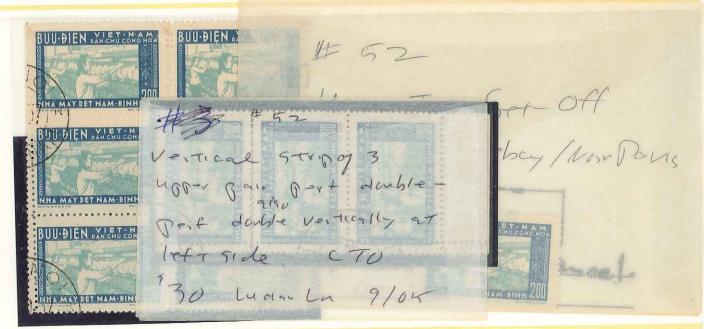


Impertorano horizonally have new

Sem 5 4 10. 40.

370/64560383

Oorkie















Small Figures

The two high values were issued on May 19, 1957 to commemorate President Ho-Chi-Minh's 67th birthday. This is the first of a number of issues of the DRVN to his birthday. While the exact date of his birth is somewhat a mystery with dates given as late as 1892, to the Vietnamese Post Office his date of birth was on May 19, 1890.

The two low values were issued in December of 1957.

All four of these stamps were issued perforated $12\frac{1}{2}$ / 13, but the 300d value exists perforated 10.

Both Michel and Gibbons list the variety of the 100d value with the "100" in smaller figures. This variety is only slightly more valuable than the normal version. The "100" on the normal version is 3mm wide while the small figures are only $2\frac{1}{2}$ mm wide.









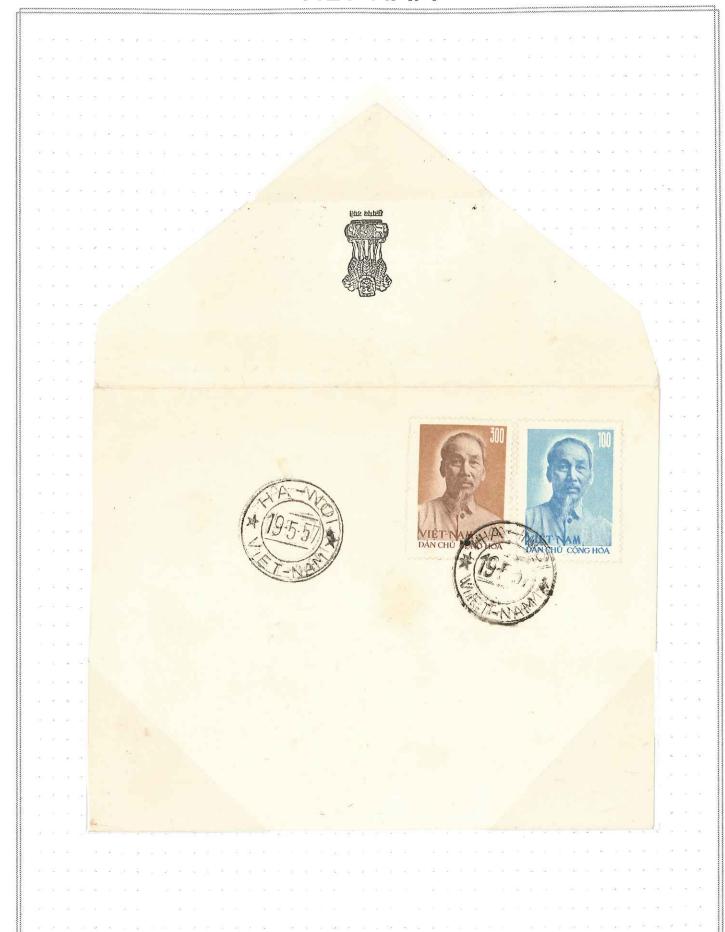
White spot by



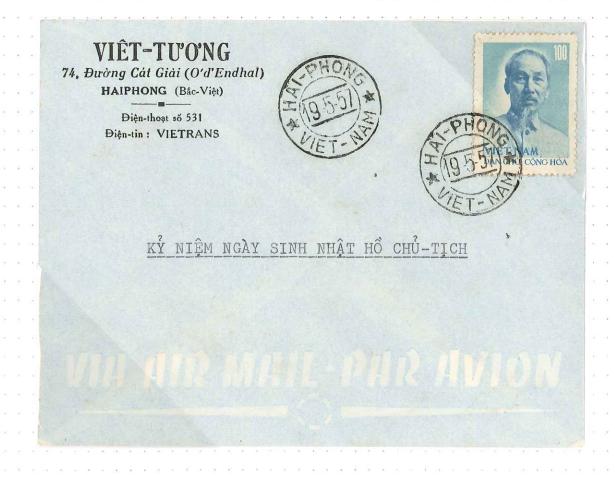




54-57



HAI-PHONG First Day Cover



#15 G

Maximum Card



54











On August 12, 1957 four official stamps (inscribed "SU VU") were issued, and on September 25, 1957 one regular postage stamp was issued to commemorate the Fourth International Trade Union Congress which took place in Leipzig, Germany from October 4th to 15th, 1957. Each stamp's design shows the Congress insignia of two hemispheres standing upon a laurel branch and girded by a ribbon. The ribbon bears an inscription describing the purpose of the issue in Vietnamese. They were printed in sheets of 100, by lithography, on smooth white wove, ungummed paper at the National Bank of Viet-Nam in Hanoi.

The 300 dong value exists with the value a mirror print as shown in the below photo. The error, which is constant, shows the value tablet completely inverted, and must have been caused by one of the transfers being incorrectly laid down on the original plate. Only a few exist as this variety was quickly corrected.



The 300 dong value exists with the value a mirror print as shown above. The error, which is constant, shows the value tablet completely inverted, and it must have been caused by one of the transfers being incorrectly laid down on the original plate. Only a few exist as this variety was quickly corrected. This error is listed by both Michel and Gibbons.





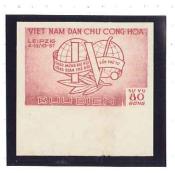
Each of the above stamps was put thru the printing press two times as they were printed on both sides of the paper.

Perforation Varieties



Horizontal Pair with left Margin Imperforate and Middle Perforation Doubled











This set was issued on September 2, 1957 to commemorate the 12th anniversary of the proclamation of independence of Viet-Nam on September 2, 1945. The design, done by Ngo-Ton-De, shows the arms of the Democratic Republic of Viet-Nam. The stamps were printed in sheets of 100.





HAI-PHONG - First Day Cancel



HA-NOI - First Day Cover



59-60

Fake First Day Cover







The first value exists in different shades.



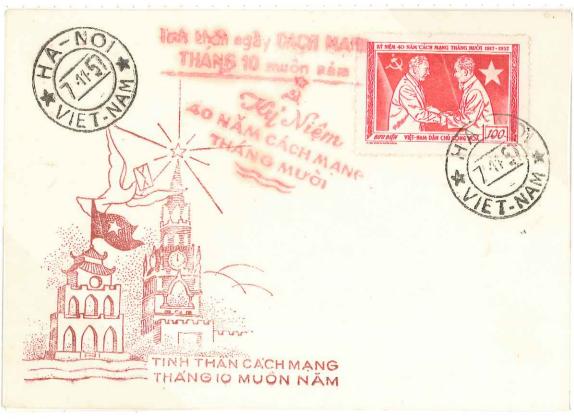


These three stamps were issued on November 7, 1957 to commemorate the 40th anniversary of the Russian Revolution. On November 7, 1917 Lenin and the Bolsheviks seized control of the provisional government of Russia.

The stamps depict President Ho Chi Minh and Chairman of the Soviet Presidium Voroshilov. They were designed by Ta Luu and printed in sheets of 100 at the Viet-Nam National Bank Printing Works.

First Day Covers

















This souvenir sheetlet was canceled on the first day of issue. It was produced by the North Viet-Nam State Corporation which distributes books and other literature. This corporation's name and address is inscribed on the lower right corner of this sheetlet.

GIPE G



Without Designer Imprint





With Designer Imprint

These two official ("SU VU") stamps were issued on December 22, 1957 and March 12, 1958 respectively. They depict the famous One-Pillar Pagoda in Hanoi that was built in the eleventh century.

These stamps were designed by Bui Trang Chuoc. They were printed in sheets of 100 by the Viet-Nam National Bank Printing Works. They exist both with and without the designer imprint in the lower left corner.

Varieties



Green Color Missing



Wet Ink Set-Off







Another aspect of North Viet-Nam stamp designs - selfhelp - is exemplified by this set of three stamps issued on January 6, 1958. These three stamps show a class of adults receiving open-air instruction in the alphabet, and were intended to publicise the drive to eradicate illiteracy throughout the country. The stamps were designed by Le-Pha and printed by typography.







Unlisted Variety - Broken "O"



Wet Ink Set-Off









This set was issued on March 8, 1958 to mark the opening of a spring and summer physical culture movement. The design, showing a girl gymnast, was done by Le Pha. The stamps were printed in sheets of 100.



Color Varietite



T.

SỞ XUẤT NHẬP KHẦU SÁCH BÁO

Service d'Export et d'Import des livres et périodiques Service D'ilafelie

19, TRĂN QUỐC TOÁN – HANOI – R. D. VIET. NAM

Mors& Avril 1958

Rownie Red Emissions:

+ LA CULTURE PHYSIQUE : Emission commemorant le jour de . 1 emulation du mouvement de la culture physique du printemps

et de 1'été 1958.

UNETINAM COMMENTS DEUX

Deux valeurs: 150 dong terre de sienne sur bleu de colbat 500 dong brun rouge sur laque de geranium.

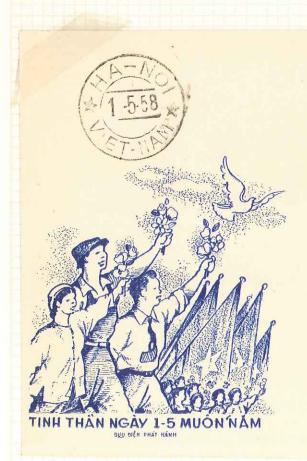
Format 22 x 35. Denteles 11 1/2. Non gomme. Feuilles de 100. Maquette de Le Pha. Date d'émission : 8/3/1958. (Voir notre numéro 1)





These stamps were issued on May 1, 1958. The stamps depict the Viet-Nam flag, a sheaf of wheat, and the Russian hammer and sickle motif. They were designed by Nguyen-Van-Khanh and printed in sheets of 100.

The 150 dong value exists with a color error, when gives 11 the fame fame fallow as the 50 dong value.







*

QUỐC TẾ LAO ĐỘNG

BUU CHÍNH JUU

VIỆT-NAM DÂN-CHỦ CỘNG-HÒA

Varieties





Wet Ink Set-off

15, 45



This stamp was issued on May 20, 1958 to commemorate the the fourth meeting of the International Democratic Women's Congress that was held from June 1st to June 5th, 1958, in Vienna. The design, done by Bui-Trang-Chuoc, shows a dove of peace holding an olive branch flying over a globe, which is encircled by a banner bearing the initials F.D.I.F. (Federation democratique internationale des femmes). 600,000 of this stamp was printed in sheets of 100.





This is the first of three sets of stamps issued in 1958 for the Arts and Crafts Fair that was held in Hanoi in 1958. This set was issued on May 30, 1958. Unlike the other two sets, these are official stamps inscribed "SU VU" above the denominations.

The stamps depict a lathe. They were designed by Bui Trang Chuoc and offset printed in sheets of 100 at the Viet-Nam National Bank Printing Works.



Black Shifted 3mm to the Left



This cover dated February 15, 1958 was sold as a first day cover but it is not genuine since the stamps were not issued until May 30, 1958.









This is the second of three sets of stamps issued in 1958 for the Arts and Crafts Fair that was held in Hanoi in 1958. This set was issued on June 26, 1958.

The stamps depict lace, a rattan basket and a silver cup. They were designed by Nguyen Van Khanh and offset printed in sheets of 100 at the Viet-Nam National Bank Printing Works. The 150d value was printed in a quantity of 1,000,000 and the 2000d stamp in a quantity of 150,000.

The Michel Catalogue lists a variety with a lighter shade of violet (lilac). The stamp on the right is probably a color changeling.



The blue color was printed on the back of an otherwise normal 150d stamp.

Unlisted Varieties





These sheets were printed in sheets of 100 stamps (10×10). The stamps were designed by Nguyen Van Khanh and his name, N V KHANH, appears in the bottom right corner of every stamp except the one in position 98. This incredible error with the name of the designer missing appears on sheets for both values.



This official ("SU VU") stamp was issued on June 26, 1958 to commemorate the First World Congress of Young Workers that was held in Prague. The design depicting the symbol of the congress was done by Bui-Trang-Chuoc.

Case 7/28/09 1000 Con 500 500





This set was issued on July 20, 1958 to promote the re-unification of Viet-Nam. The stamps depict people rebuilding the trans-Vietnam railway and a map showing the railway running from Nam Quan (near the Chinese border) to Ca-Mau (a peninsula on the southern tip of Viet-Nam). The stamps were designed by Le-Pha.

July 20,1958 was the fourth anniversary of Viet-Nam heing divided into North and South Viet-Nam by the Geneva Declaration of July 21, 1954,



Imperforate on Left Fide





One color frinted on back side - not office;

76-77 40

フフ

85-86 1-60



July 20, 1958 First Day Cover





These two stamps were issued on August 19, 1958 for the Handicrafts Exhibition. They depict a woman potter and were designed by Nguyen Van Khanh.

three Kins 155 and to the Dita and Crata Exhibition held



These brown and green imperforate color proofs have notches on the right sides. They are mounted on thin cardboard.

Scoty 73-74

ace people 66. Je 8 177

Oracle 600

89-90, 4.50



This cover dated February 15, 1958 was sold as a first day cover, but it is not genuine since the stamps were not issued until August 19, 1958.

77. 94





the 13th anniversary of the revolution. The stamps show episodes from the assault of the French governor's palace by the workers of Hanoi. They were designed by Bui-Trang-Chuoc and printed by lithography.

On September 2, 1945, a Declaration of Independence was announced, proclaiming to the world the birth of the first free and independent state in Southeast Asia - The Democratic Republic of Viet-Nam. This event was preceded by an intense battle on the part of all Vietnamese forces, under the direction of the Communist Party of Indochina. The revolution began on August 19th in Hanoi and after ten days had been victorious throughout the country. Since then, August 19th is considered the date of the August Revolution and is celebrated as a national holiday in the

On August 19, 1958, a series of two stamps was issued for

August 1914 in 1965 to many it us over .

DRV. A set al Atames was also Historia

(see McAllacon - P. 172)



This proof has manuscript comments - some dated July 23, 1958 - and an impression of "500" which was used for the other value in this set of two stamps.





75-79 15.







These three official stamps were issued on August 19, 1958 to honor military service. "NGHIA VU QUAN SU" means military service.

The design showing a soldier, factory and crops was done by Le-Pha.





Green Color Shifted 6mm Downward

02-





This set was issued on September 23, 1958 to commemorate the thirteenth anniversary of "resistance" in South Viet-Nam. On September 23, 1945 the French took control of Saigon by having a bloodless coup d'etat in which they reoccupied all public buildings during the early morning darkness. Resistance to the French began immediately on that day. The stamp depicts Vo-Thi-Sau, a crowd, and the Viet Minh flag - the red banner with a yellow star. The stamps were designed by Nguyen-Van-Khanh.





NGUYEN-VAN-THUC A kee Trangith 3 MANOL VIETNAM-NORS

Varieties



Color Shift



Wet Ink Set-off





SO' XUẤT NHẬP KHẨU SÁCH BÁO

Service d'Export et d'Import des livres et périodiques

Lection Thilatelie

19, TRAN QUỐC TOÁN - HANOI - R. D. VIET . NAM Ad. td. XUNHASABA - HANOI

NEW ISSUES

September-October 58 No. 6

1/- NAM BO KHANG CHIEN (Resistance of South Viêtnam)

After the victory of August Revolution, on September 23rd, 1945, the French army, supported by the British army, attacked South Viêtnam. There-upon the people of South Viêtnam arose and fought.



Recess-printed in 2 values, 150 dong, yellow ochre, 50 dong green emerald. of the heroic resistance of South Viêtnam. Date of first issue: September 23rd, 1958. This stamp commemorates the 13th anniverary

The design, by artist Nguyên văn Khanh, shows coconut trees, which represent Scuth Viêtnam, a yellow starred red flag being carried fight. In a circular inset the portrait of VO THI SAU, a 17 year old girl killed by the French colonialists on Poulon Condor, / representing the brave spirit of the people of South Viêtnam. Dimension 26x38 mm Perf. 12 1/2.

Price per sets of 100

: 5,30 US & /Island

- Mint





One of the most obscure designs North Viet-Nam has produced was issued on October 2, 1958. This single stamp portrays Tran Hung Dao (1253-1300), a 13th century national hero. He probably fought against the Mongols when they invaded Viet-Nam in 1285. A street in Saigon is named after him. No official explanation was given why this issue was necessary to commemorate the six hundred and fifty-eighth anniversary of his death. The stamp was designed by Ng V Khanh. The above two stamps show different shades.

page 35 510P #7



This stamp depicting the Hanoi Mechanical Engineering Plant was issued on November 7, 1958. The stamp was designed by Bui-Trang-Chuoc.





This set was issued on November 7, 1958 to publicize mutual aid teams. The design showing women harvesting rice was done by Le-Pha.







Proofs on Thick Cardboard







Although this was sold as a first day cover, both the datestamp and the red handstamp appear to be fake. All catalogs list the date of issue as November 7, 1958 - not 1957.

8.3

494

20

Fake First Day Cover



The actual date of issue of this stamp was one year later - November 7, 1958.

SÓ' XUẤT NHẬP KHẦU SÁCH BÁO

Service d'Export et d'Import des livres et périodiques

19, TRAN QUỐC TOÁN - HANOI - R. D. VIET-NAM

Ad. tel. XUNHASABA - HANOI

NEW ISSUES

November 1958

No 167 HANOI MECHANICAL ENGINEERING PLANT .-



Single value 150d or US & 0,051 - Vandyke brown. Size 26,5 x 33. Perforation 11 1/2. Date of issue: 7/11/1958.- Designed by
Bui Trang Chuoc.

The stamp shows the paronama of the factory built with the assistance of the SSSR

No 168 - 169 - MUTUAL AID AGRICULTURAL TEAM

Two values:-150d (No 168) or US \$ 0.051





These two stamps were issued on December 1, 1958. They depict the Temple of Jade in Hanoi. They were designed by Nguyen-Van-Khanh and were the first stamps of North Viet-Nam to be printed by the photogravure method.



This was sold as a first day know, but the may 19, 1958 dear is way before the trainer were 155Hod, No other stange war is and or that 19th, so it is not obvious what two ourses of the sold was added and was, May 19th in Ho Chi

COVEY 117-

Imperforate Stamps





66-87



SO' XUẤT NHẬP KHẦU SÁCH BÁO

Service d'Export et d'Import des livres et périodiques

Section Midatelie

19. TRAN QUỐC TOÁN - HANOI - R. D. VIET-NAM

December 1958

DIEW [] SSUES

TEMPLE OF JADE AND THE THE HUC BRIDGE:

No.

Date of issue. 7/12/58 - Design by Nguyên văn Two values Temple of Jade, situated in the center of the Khanh. Size 23 x 54. - Perforation 11 1/2. The site in the middle of the capital of Hanoi. Lake of the Restored sword, is a picturesque 150d or US & 0,051 emerald green 2000d or US \$ 0,68 dark green









These postage due stamps were issued on December 1, 1958. They were designed by Bui-Trang-Chuoc.



Wet Jak Sch- Off



This stamp was issued in December of 1958 to publicize Furniture Co-operatives. The design showing furniture makers was done by Nguyen-Van-Khanh. The method of printing was photogravure.



Britishigue Service d'

SỞ XUẤT NHẬP KHẦU SÁCH BÁO

Service d'Export et d'Import des livres et périodiques

Lection Midatelie

19, TRÀN QUỐC TOẢN - HANOI - R. D. VIET - NAM

Ad. 161. XUNHASABA - HANOI

No 9 Décembre 1958

O.H.

// m ISSTES

/ HANDICEAFTS COOPERATIVE - Single value 150d or

us & 0,051 - Blue

Size: 26 x 37

Perforation: 12 1/2

Date of issue : December

Designed by Nguyên văn Khanh, the stamp: shows a group of handicraftsmen making the rattan-furniture.











These official ("SU VU") stamps were issued in December of 1958. They depict the olympic emblem and a footballer in Hanoi Stadium and were designed by Nguyen-Van-Khanh.



Misport and import





Ha Long Bay is illustrated on two stamps issued in February of 1959. They were designed by Le-Pha and printed by the photogravure process at the State Printing Works in Budapest, Hungary. The design features the unusual cliffs on the islands and two junks in the foreground.

Vinh Ha Long is located south of the Quang Yen province and northeast of Haiphong. It is sometimes called A Long Bay although it is not usually mentioned on most maps. The bay itself is known for its oddly-shaped, greenish-grey limestone cliffs.



Interesting Marginal Inscriptions







No 10 January 1959

EW ISSUES

No 181-182 / THE BAY OF MALONG : Two Values



150d or US \$ 0,051 blue grey 350d or US \$ 0,119 brick

85.ze : 26 x 37

Perforation: 12

Date of issue : February 1959

Design by Le Pha

The stamp shame a wiem of the how of Ho lone



This stamp depicting the Cam Pha coal mines was issued in February of 1959. Coal mining in the Tonkin region has been the only stable mining industry in Viet-Nam. This is the last stamp issued in the "old" dong currency. Stamps issued after this one have their value expressed in xu. This stamp was designed by Bui-Trang-Chuoc and was recess printed.





18.





Horizontal Laid





Vertical Laid

These stamps were issued on March 14, 1959, which was Trung Sisters Day. These are the first stamps with the value expressed in xu instead of dong. These are also the first of about nine Vietnamese sets to be printed on both horizontal laid paper and vertical laid paper.

These stamps were designed by Nguyen-Van-Khanh. They depict the Trung Sisters mounted on elephants leading 80,000 of their Vietnamese countrymen against the Chinese Governor in a revolt in A.D. 39.

Character 164-164, 154-164

52,5 92 93



Green Perforated Color Trial with Issued Stamp for Comparison



Imperforate Between in Different Shade of Brown

89-92, 42 11/05 Char Meub

NEW ISSUES

Varioh

TRUNG TRAC - TRUNG NHI (The two sisters Trung, national hereines of Vietnam). No 184-185



This commemorative series includes 2 values:
No 184 : 5 xu or US & 0,017 golden yellow and red
of "Lille"

No 185 : 8 xu or US & 0,0272 raw sienna and vandyke brown

Size: 30 x 50 - Perforation: 11

Date of issue: 14th March 1959.- Design by Nguyên văn Khanh.- Sheets of 100 on ordinary and ungummed paper.- Offset by the "Tiên Bộ" National printing office in Hanoi.

Drawing: No 184: 600,000; No 185: 400,000

The stamp shows in the foreground the two Horoines on their loyal elephants leading the valiant fight against foreign aggressors and in the background, the Hat Giang River where they threw themselves for the national cause

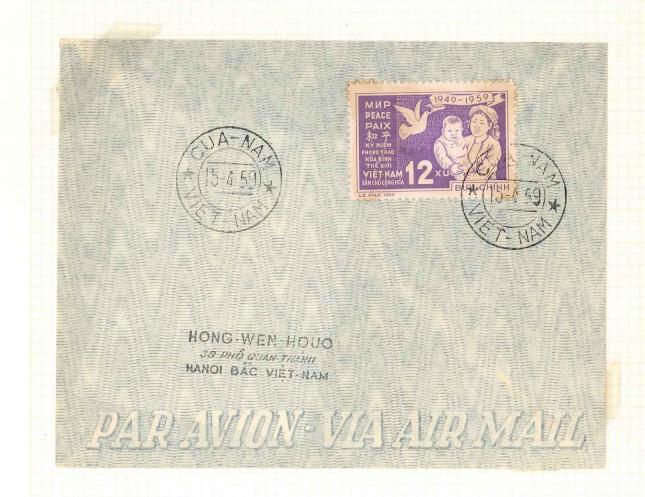
x x

- WHUONG BINH SAN XUAT (The Invalids participate in the





This stamp was issued on April 15, 1959 to commemorate the tenth anniversary of the World Peace Movement. It was designed by Le Pha.

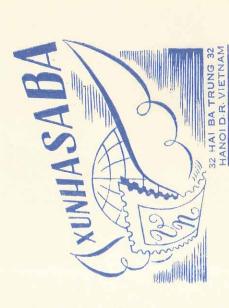


7 4

Michel 97ay 5.

FOC 50.

105-150 10



INFORMATION

No 12 April 1959 The Conesse

XUNHASABA - HANOI

Télègrams:



N° 187

WORLD PEACE MOVEMENT

PUSTAGE - STAMP

(Commemoralive issue)

45 × 31 - Perforation 11 Sheets of 100 on ungummed paper - Date of Single value: 12 xu (or US 0,0403) blue violet - Size: (of design) 40 × 26, (with border)





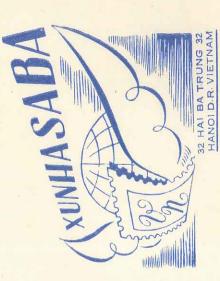
This set was issued on May 1, 1959 to publicize the Bac-Hung-Hai Irrigation Project. The design showing the Xuan-Quan Dam was done by Bui-Trang-Chuoc.







4 96 proof untury demonstran 325 12/99 Norm Dens/Lucian Ln



INFORMATION
BULLETIN

APRIL 1959 °Z

N° 14

XUNHASABA - HANOI

Télégrams :



(A commemorative issue)

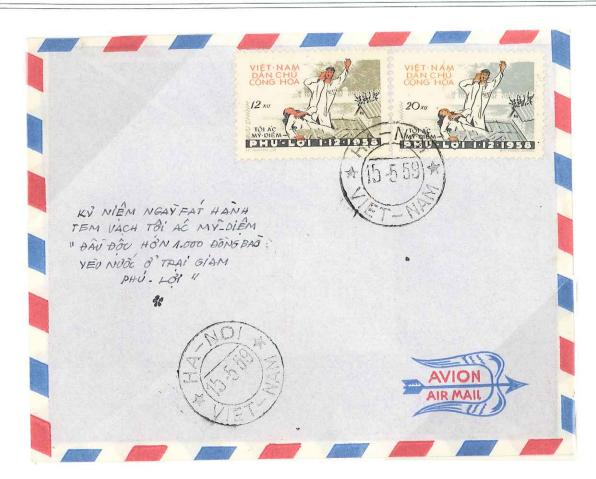
dull yellow, green and violet blue. There will be issued 1,000,000 complete 2 values: 6 xu (or US0,0201) reddish ochre, blue sky and olive grey. There will be issued 2,000,000 complete perforated sets). 12 xu (or US0,0408) personaled sels. Size (of design) 45×30 (with border) 50×35-Perforation 11-





These stamps were issued in May of 1959 to publicize the "Phu-Loi Massacre" that occurred on December 1, 1958. During 1958, the Vietminh began an active program of violence against the Diem government in South Viet-Nam. Diem countered with a more violent campaign against the Vietminh. In December 1958, the death of some 20 Vietcong detainees in the Phu Loi concentration camp served to fan the flames of anger of the guerrillas - and gave Hanoi an opportunity for propaganda - and to bring them to the point where they decided to answer force by force. The stamps depict victims in the Phu Loi concentration camp and were designed by Bui-Trang-Chuoc.

(ser write as in ICO \$ 139 pages ST-GL





TXUNHASABA XVINHASABA 32 HAI BA TRUNG 32 HANOI D.R. VIETNAM

Telegrams: XUNHASABA - HANOI

INFORMATION

No 14

MAY 1959

191 No 190 THE PHU LOI MASSACRE POSTAGE - STAMP

2 values: - 12 xu (or US \$ 0,0408) reddish ochre, olive-green.

INFORMATION
BULLETIN

MAY 1959

HANOID R. VIETNAM

Télègrams: XUNHASABA - HANOI

No 190 - 191

1,08 Per 100

THE PHU LOI MASSACRE

POSTAGE - STAMP

2 values: — 12 xu (or US \$ 0,0408) reddish ochre, olive-green.

Unadopted Artist's Essay Watercolor Drawings



These 18 essays appear to have been prepared for stamps to be issued on Ho Chi Minh's 69th birthday which occurred on May 19, 1959 – the date on the 18th stamp. No stamps were issued on this date, but stamps with very different designs were issued a year later for his 70th birthday.



VIET NAM DANCHUCONG HOA

PI CHUC CUN HD CHUTICH



GUÉC CHOIC PY
GUN NYOS CUN TH
DU EM KHON TON
DU EM KHON TON
THANG CO NYA
THANG CO N

0

BOY





These stamps were issued in June of 1959 to publicize the Me-Tri radio station. The design depicting a radio mast was done by Bui-Trang-Chuoc.



Unlighed variety with vertex lines imperfer



110-111 14 14



13.8 2.18

S HAI BA TRUNG 32 HANOI D.R. VIETNAM

INFORMATION

Nº 15 JUNE 1959

Telegrams: XUNHASABA - HANOI

Nos 192 — 193

THE ME-TRI RADIO STATION POSTAGE - STAMP

2 values: — 3 xu (or US \$ 0.0102) orange and emerald-green Printings: 1,000,000 complete perforated sets



XUNHASABA INFO

INFORMATION
BULLETIN

JUNE 1959

The sharmest

32 HAI BA TRUNG 32 HANOI D.R VIETNAM Télégrams: XUNHASABA - HANOI

Nos 192 — 193

THE ME-TRI RADIO STATION

POSTAGE - STAMP

2 values: — 3 xu (or US \$ 0.0102) orange and emerald-green

Printings: 1,000,000 complete perforated sets

S 15



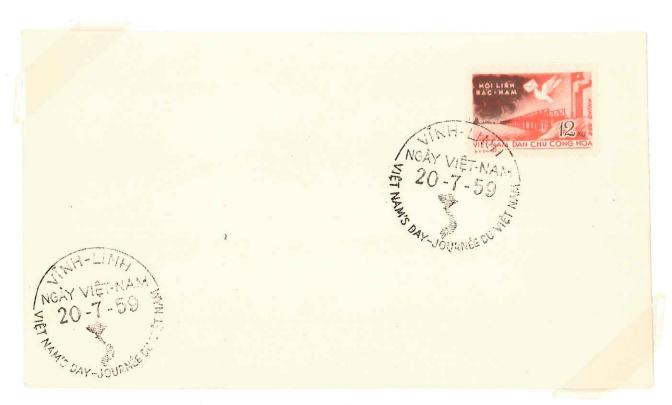


This stamp was issued on July 20, 1959 for "Viet-Nam Day". This date is the fifth anniversary of Viet-Nam being divided into North and South Viet-Nam by the Geneva Declaration of July 21, 1954. (Both North and South Viet-Nam "celebrate" this anniversary on July 29th.) The stamp depicts the Hien-Luong Bridge and a white dove of peace carrying a letter. It was designed by Bui-Trang-Chuoc.





First Day cover from NAM DINH



First Day Cover from VINH-LINH



First Day Cover from HAI-PHONG



First Day Cover from NGHE-AN



First Day Cover from THAI-NGUYEN



First Day Cover from HA-NOI

717

Proofs



Proof with Position Marks

99

Date of issue: July 15. 1959

Design by Le-Pha

Offset by the "Tien bo" State Printing Works

The legends read: (Top) Post Office; (right corner) The Military Stamp; (bottom) Democratic Republic of Vietnam The design shows in the foreground a standing soldier and behind him in the right a running train and far in the background rice-fields and countryside.



195

NŐI LIËN BÁC NAM

(LINKING NORTH AND SOUTH) PO STAGE - STAMP

Single value: 12 xu (or US \$ 0.0408) Rose red and sepia

Size (of design) 20×32 , (with border) 24×36 – Perforation 11 –

Sheets of 100 on ungummed paper.

Date of issue: July 20, 1959

Design by Bui trang Chuoc

Offset by the "Tien bo" State Printing Works

The legends read: (Top left corner) Linking North and South; (right corner) Post Office. (bottom) Democratic Republic of Vietnam.

Ben-Hai River, a temporary demarcation line, and over the bridge a white The stamp shows in the foreground the Hien-Luong Bridge over the peace - dove flying towards the south with a letter in its beak, and very far in the background dark clouds over southern blockhouses.

with a view to pushing forward the struggle for national reunification. A special cachet of the postal service bearing "THE VIETNAM'S DAY" is used for cancelling This series is issued on July 20, 1959, for "THE VIETNAM'S DAY" all mailed stamps to be franked on this day only.



Rifle-Shooting



Swimming



Wrestling

This set depicting various sports was issued on September 2, 1959. The stamps were designed by Le Pha (1 xu), Bui-Trang-Chuoc (6 xu), and Nguyen-Van-Khanh (12 xu).



I se from bussing because of performing one



5. hbox 113-15 50



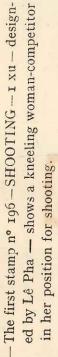
Double Inscription due to Misperforation



Imperforate hetween 2-tamper - 1/08
bu cran oxulu

Date of issue: September 2, 1959 Sheets of 100 on ungummed paper orze. 30 × 44 - remoranon 11

The Ministry of Posts and Telecommunications of the Democratic Republic of Vietnam will release on September 2, 1959, a set of sport stamps consisting of the I xu, 6 xu, and I2 xu denominations described as follows:



Bridge crossing over the Red River and two boats of designed by Bui trang Chuoc -- pictures two of the competitors taking part in the Cross-Red River-Swim in Hanoi against the background of the Long Biên The second stamp nº 197 — SWIMMING — 6 xu the organising committee.

designed by Nguyên van Khanh -- portrays a - The third stamp no 198 - WRESTLING - 12 xu wrestling-match between two men. NOTA: We think it advisable to call our customers' attention to the fact that in our previous information bulletin no 16 July 1959 (the Military-stamp) TEM BINH SI no 194 bears no denomination because it is released exclusively for the postage of soldiers' mail, so it is not found to be sold at the post-office but distributed to the soldiers by the Army.

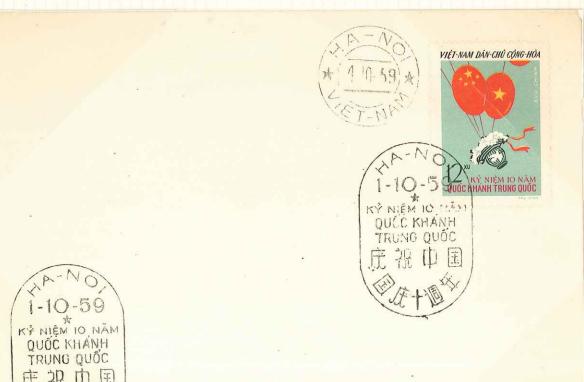




Offset by the "Tiên bô" State Printing Works

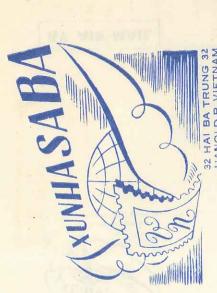


This stamp was issued on October 1, 1959 to commemorate the tenth anniversary of the Chinese People's Republic, North Viet-Nam's most important ally. Chinese Communists captured Peking in January of 1949, and they controlled all of China by the end of the year. The "People's Republic of China" was proclaimed in Peking on September 21, 1949. The stamp was designed by T. Quoc Thu and N. The Vinh.









32 HAI BA TRUNG 32 HANOI D.R. VIETNAM

INFORMATION
BULLETIN

°Z

OCTOBER 1959 130

XUNHASABA - HANOI

Télègrams:

VIET-NAM DAN-CHỦ CÔNG-HÔA

No 199

COMMEMORATIVE ISSUE

VIEW 10 NAM QUOC KHANH TRUNG-QUOC

(Commemorating the 10th Anniversary of the founding of the Chinese People's Republic)

Denomination: 12 xu (or US \$ 0.0408)
Colours: red, yellow and azure-blue



Coconuts



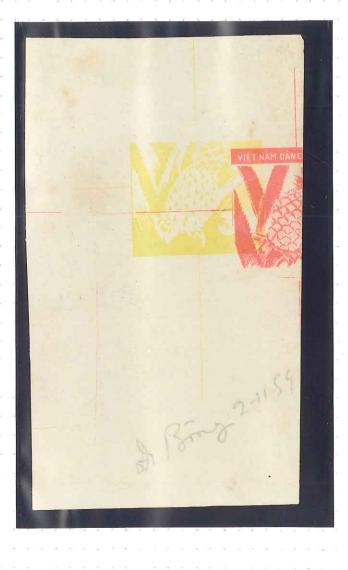
Bananas



Pineapple

This set depicting Vietnamese fruits was issued on November 20, 1973. The stamps were designed by Bui-Trang-Chuoc (3 xu), Nguyen-Van-Khanh (12 xu) and Le Pha (30 xu).

Proof



185.



106 105







tree - olive green, blue, light blue and pink. Printings: 1,000,000 perforated sets Sheets of 100 on ungummed paper Design by Bui trang Chuoc

No 201: The second stamp — BANANAS — 12 xu (or US\$ 0.0408) shows a bunch of bananas with banana-leaves -

Printings: 1,500,000 perforated sets Sheets of 50 on ungummed paper Design by Nguyen van Khanh yellow green and dark green.

- Brick red colour, No 202: The third stamp - PINEAPPLES -Sheets of 50 on ungummed paper Printings: 700,000 perforated sets green and dark green -30xu (or US\$ 0.1020) Design by Lê Pha

If it will afford you an opportunity to pay a visit to our country, you will find vast plantations of coco-trees in the south, successive hillocks of pineapple-trees in the north and banana-trees sun in bright and nice colours, their fruits become almost everywhere. Ripened under the tropical nutritive, tasty and juicy. But cheap as they are, one can see them in almost every home for dessert.

On another occasion, our stamps will show another fruits to your kind knowledge.

NOTA. - There will be released in the course of next December a series of 4 stamps showing Vietnam minorities peoples young girls in their national costumes.

We beg our customers to kindly confirm receipt of this bulletin, otherwise they will not have subsequent ones informing them of new issues.





The DRVN's first airmail stamp was issued on November 20, 1959. It was designed by Bui-Trang-Chuoc and depicts a Convair airliner.









INFORMATION
BULLETIN

20 ŝ

NOVEMBER 1959

Télègrams: XUNHASABA - HANOI

N° 203

AIRMAIL SERIES POSTAGE STAMPS





This stamp was issued on December 22, 1959 to commemorate the 15th anniversary of the North Vietnamese People's Army. After the Communist Viet Minh lost the support of China in 1944, they turned to the consolidation of fragmented gurrilla units inside Viet-Nam. The Viet Minh entrusted the tasks of military and organizational preparation for the anticipated Japanese collapse to Vo Nguyen Giap. It was only 2½ months before the Japanese coup de force that Vo Nguyen Giap launched the first platoon of the "People's Liberation Troops". Formed on December 22, 1944, in a Tho settlement in Cao Bang province, on the border of China, this "army" consisted of 34 men equipped with 2 revolvers, 17 rifles, 14 flintlock rifles and 1 light machine gun.

The stamp was designed by Nguyen Van Khanh.



Imporforate Between



109



KÝ NIỆM IS NĂM THÀNH LẬP QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN (Commemorating the 15th Anniversary of the founding of the Vietnam People's Army)

Denomination: 12 xw (or US \$0.0408)
Colours: blue, yellow-ochre and chocolate
Size: 30×40 mm for the design and entire stamp till the

perforation — no border — Perforation 11 Sheets of 100 on ungummed paper Date of issue: December 22, 1959 Design by Nguyên van Khanh Offset by the "Tiên bô" State Printing Works Quantity released: 1,500,000 perforated sets

*

The Ministry of Posts and Tele-Communications of the Democratic Republic of Vietnam releases on December 22, 1959, a Commemorative issue honouring the 15th Anniversary of the founding of the Vietnam People's Army.

The issue consists of a single 12 xu denomination.

The design shows in the foreground a soldier and a guerillero marching forward jocundly arm-in-arm and in the background a frame of peace-dove where are seen views of soldiers taking part in the national construction (rice-fields, factories, bridge-buildings, etc...)

The inscriptions read: (top) Commemorating the 15th Anniversary of the founding of the Vietnam People's Army; Post Office (vertical right corner); Democratic Republic of Vietnam (bottom).

NOTA: Forthcoming issues: There will be released a series of Minority peoples national costumes and a Commemorative issue honouring the 30th Anniversary of the founding of the Vietnam Workers' Party.

- A new issues plan for 1960 will appear in our next Bulletin. - We are always glad and ready to meet requirements of dear stamp-collectors.